



(ITA)

La Democrazia del corpo

febbraio > aprile 2020

un progetto di Virgilio Sieni

PERCORSO DI TRASMISSIONE RIVOLTO A CITTADINI

FINALITÀ

Nell'ambito de *La Democrazia del corpo 2020*, nel periodo tra febbraio e aprile 2020 l'Accademia sull'arte del gesto diretta da Virgilio Sieni - Centro nazionale di produzione per la danza con sede a Cango, Firenze - propone due percorsi di pratiche rivolte ad amatori, costruendo un contesto di approfondimenti sul gesto e favorendo l'incontro tra individui di diversa provenienza culturale e sociale. I percorsi si svolgeranno a CANGO (via Santa Maria 25, Firenze) e a PIA - Palazzina Indiano Arte (Piazzale dell'Indiano 1, Firenze).

ARTISTI

1. VIRGILIO SIENI

Titolo del percorso: **Haptikos #1**

Luogo: **PIA - Palazzina Indiano Arte (Piazzale dell'Indiano 1, Firenze)**

Il workshop per cittadini **Haptikos #1** sarà condotto da Virgilio Sieni negli spazi di PIA - Palazzina Indiano Arte. Il workshop si articolerà in una serie di incontri sull'empatia e la plasticità attivata da una percezione e attenzione diversa alla natura.

Destinatari del percorso: **cittadini**

Fase di creazione: **sabato 7 e domenica 8 marzo 2020**

Orari: **sabato 7 e domenica 8 ore 11 > 13**

Scadenza iscrizioni: **sabato 29 febbraio 2020**

2. VIRGILIO SIENI / GIULIA MUREDDU

Titolo del percorso: **Mother**

Luogo: **CANGO (via Santa Maria 25, Firenze)**

Mother è un progetto ideato dal coreografo Virgilio Sieni che si sviluppa attraverso un ciclo d'incontri e pratiche rivolte al corpo. Durante il percorso si porterà l'attenzione sulle qualità del gesto e della tattilità, sulla capacità di ascolto e di sguardo.

“Partendo dalla lettura di alcune poesie di Roberto Carifi sarà costruita una coreografia che guarda alla creazione di uno spazio tattile tra le cose e le persone. La capacità di stare nelle vicinanze dell'altro, di dar luogo a un dialogo sottile fondato sui dettagli del corpo e delle emozioni sarà il percorso che perseguiremo per creare una coralità di gesti minimi”.

Virgilio Sieni

Destinatari: **cittadini e coppie di madri e figli** (età minima dei figli 40 anni)

Fase di creazione: **mercoledì 1, giovedì 2, venerdì 3, domenica 5, lunedì 6 e martedì 7 aprile 2020**

Orari:

Gruppo A = mercoledì 1, giovedì 2, venerdì 3, domenica 5 aprile **ore 11 > 13**

Gruppo B = mercoledì 1, giovedì 2, venerdì 3 aprile **ore 19 > 21** - domenica 5 aprile **ore 14 > 16**

Gruppi A e B insieme = lunedì 6 e martedì 7 aprile **ore 19 > 21**

Presentazione pubblica: **giovedì 9 aprile ore 21**

Scadenza iscrizioni: **martedì 24 marzo 2020**

LUOGO DI PRATICHE E SPETTACOLI

CANGO_Cantieri Goldonetta, via Santa Maria 23/25, Firenze

PIA - Palazzina Indiano Arte, Piazzale dell'Indiano 1, Firenze

DOCUMENTAZIONE RICHIESTA

Per iscriversi ai laboratori è necessario:

- compilare il **modulo online al seguente link** indicando a quale gruppo si preferisce aderire:

https://virgilioieni.wufoo.com/forms/la-democrazia-del-corpo-febapr-2020_amatori/

- allegare una lettera che spieghi brevemente il motivo della partecipazione al laboratorio
- inviare una foto

QUOTA DI PARTECIPAZIONE

La quota di partecipazione, comprensiva di assicurazione e costi di spettacolo è:

- **20 euro** un workshop
- **30 euro** due workshop

Tutti i costi relativi a viaggio, vitto, alloggio saranno a carico dei partecipanti.

PER INFORMAZIONI

Centro nazionale di produzione per la danza Virgilio Sieni

Tel. 055 2280525 - accademia@virgiliozioni.it | info@palazzinaindianoarte.it

www.virgiliozioni.it | www.palazzinaindianoarte.it

(ENG)

The Democracy of the body

February > April 2020

a Virgilio Sieni project

LEARNING THROUGH TRANSMISSION EXPERIENCES FOR CITIZENS

AIMS

Within the sphere of the *Democracy of the Body 2020*, between February and April 2020 Virgilio Sieni's Academy of the art of the gesture and the National Dance Production Center headquartered at Cango in Florence offer two programs of practices geared towards amateurs, creating a context of in-depth exploration of the gesture and fostering encounters between individuals from a variety of cultural and social backgrounds. The courses will take place at Cango (via Santa Maria 25, Florence) and PIA - Palazzina Indiano Arte (Piazzale dell'Indiano 1, Florence).

ARTISTS

1. VIRGILIO SIENI

Program title: **Haptikos #1**

Location: **PIA - Palazzina Indiano Arte (Piazzale dell'Indiano 1, Florence)**

The workshop for local citizens/residents, Haptikos #1, will be led by Virgilio Sieni at PIA - Palazzina Indiano Arte. The workshop will consist of a series of sessions focusing on the empathy and plasticity triggered by a new perception of and attention to nature.

Intended participants: **citizens/local residents**

Creation phase: **Saturday 7 and Sunday 8 March, 2020**

Times: **Saturday 7 and Sunday 8 March, 11am-1pm**

Registration deadline: **Saturday 29 February, 2020**

2. VIRGILIO SIENI / GIULIA MUREDDU

Program title: **Mother**

Location: **CANGO (via Santa Maria 25, Florence)**

Mother is a project conceived by the choreographer Virgilio Sieni consisting of a series of encounters and practices focusing on the body. During the program, attention will be

focused on the qualities of gestures and of tactility, as well as the capacity to listen and the gaze. “Taking cues from the reading of some of Roberto Carifi’s poems, we will construct a choreography that explores the creation of a tactile space between things and people. We will work on the capacity to be near to the Other and to give rise to a subtle dialogue based on details of our bodies and emotions, following a path towards the creation of a choral expression of minimal gestures.”

Virgilio Sieni

Intended participants: **citizens** and **mother/adult child pairs** (minimum age of child is 40)

Creation phase: **Wednesday 1, Thursday 2, Friday 3, Sunday 5, Monday 6 and Tuesday 7 April 2020**

Times:

Group A = Wednesday 1, Thursday 2, Friday 3, Sunday 5 April **11 am to 1 pm**

Group B = Wednesday 1, Thursday 2, Friday 3 April **7 to 9 pm** - Sunday 5 April **2 to 4 pm**

Groups A and B together = Monday 6 and Tuesday 7 April **7 to 9 pm**

Public presentation: **Thursday 9 April 9 pm**

Registration deadline: **Tuesday 24 March, 2020**

PRACTICE AND PERFORMANCE LOCATIONS

CANGO_Cantieri Goldonetta, via Santa Maria 23/25, Florence

PIA - Palazzina Indiano Arte, Piazzale dell’Indiano 1, Florence

DOCUMENTATION REQUIRED

To register to participate you must:

- Fill out the **online form at the following link indicating which group you prefer to join:**
https://virgliosieni.wufoo.com/forms/la-democrazia-del-corpo-febapr-2020_amatori/
- Attach a letter briefly explaining why you would like to participate in the workshop
- Include/attach a photo

COST OF PARTICIPATION

The cost to participate, which includes insurance and performance costs, is

- **20 euros** one workshop
- **30 euros** two workshops

All travel, food and lodging costs are to be covered by participants.

FOR INFORMATION

Centro nazionale di produzione per la danza Virgilio Sieni

Tel. 055 2280525 - accademia@virgliosieni.it | info@palazzinaindianoarte.it

www.virgliosieni.it | www.palazzinaindianoarte.it